

PRZEGLĄD LEKARSKI

Przedpisanie przyjmują: Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Polskiem i Rosyi urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement.

Redakcja: Ulica Gródzka Nr. 73.

Administracja: Ulica Podwale Nr. 84.

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego i Towarzystwa lekarskiego galicyjskiego.

Redaktor główny: prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Rękopisy zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno koштуje 20 centów.

Ekspedycja miejscowa: w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny 30.

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracja i w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement, oraz M. L. Dobrowolska, Boulv. Voltaire 180, wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsce po 5 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie	w Austrii	8 zlr. 80 c.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	16 mk.	we Francyi	24 fr.
	Półrocznie	"	4 " 40 "	"	3 "	"	8 "	"	12 "
	Kwartalnie	"	2 " 20 "	"	1 1/2 "	"	4 "	"	6 "

Kraków, 8 stycznia 1881.

Nr 2.

Rok XX.

TREŚĆ: I. SZEPAROWICZ. Naukowy rozbiór przypadku: „*Haematokele cum putrescentia locali, Emphysema subcut. lat. d. sine septicaemia. Hydrokele lat. sin.*“ — II. KRÓWCZYNSKI. *Reinfectio syphilitica.* (C. d.) — III. *Oceny i sprawozdania:* Szerzenie się zarazy śledzionowej. Pogląd na najnowsze poszukiwania. BAUMGARTEN. FLEISCHER i BRÜCKMANN. WESTPHAL. — *Wiadomości pomniejszych.* — IV. *Sprawy Towarzystw lekarskich:* Posiedzenie Sekcyi lwowskiej Tow. lek. gal. — Sekcyja żółkiewska Tow. lek. galic. — Posiedzenie Tow. lek. krak. — V. *Odcinek:* BLUMENSTOK. Prawo o broczeniu krwi. (Dok.) — VI. *Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.* — VII. *Wiadomości bieżące.*

I. Naukowy rozbiór przypadku: „*Haematokele cum putrescentia locali, Emphysema subcut. lat. d. sine septicaemia. Hydrokele lat. sin.*“

(Rzecz wyłożona na posiedzeniu Sekcyi lwowskiej Tow. lek. gal. dnia 18go grudnia 1880).

Napisał Dr. Jan Szeparowicz
pymaryjusz szpit. powsz. we Lwowie

Schlebiam sobie nadzieją, że opis niniejszego przypadku chorobowego wzniesi niepoślednie zajęcie szan. Czytelników Przeglądu Lek. Był on dwukrotnie przedmiotem dyskusyi na posiedzeniach naszej Sekcyi, a mianowicie w dniu 26 czerwca i 18 grudnia 1880. Ponieważ obok tłumaczenia niektórych przypadków, podanego przezemnie, znalazły wyraz inne ze stron poważnych, przeto raczą mi szan. Czytelnicy pozwolić, ażeby tak sam opis przypadku i tłumaczenie spostrzeganych przypadków, podane w dyskusyi przezemnie w ustnym wykładzie jakoteż tok dyskusyi, powtórzył.

Lewi Superfin, mieszkaniec Brodów, 53 lat wieku, żonaty, wyrobnik, przybył na mój oddział dnia 25 czerwca 1880 z obustronnym obrzękiem moszen, podając, że obrzęk datuje się od 27 lat, że już przed 20 laty nakłóto guz prawy i wypuszczono znaczną ilość płynu barwy białego wina; drugi podobny rękoczyn, również po tej stronie, uskutecznił przed 15 laty; płyn był taki jak przy pierwszej punkcyi; a trzecią punkcyję przebył on na 8 tygodni przed swoim przybyciem na mój oddział. Tym razem płyn był już ceglasty; chory zaś namienia, że niedługo przed trzecim nakłóciem obrzęk téjże strony bez wiadomej mu przyczyny znacznie się był powiększył. Obecną wielkość i kształt przybrał obrzęk wkrótce po ostatnim nakłóciu. W chwili zaś przybycia chorego przedstawiał się następujący stan chorobowy: Obrzęk moszen znaczny, równający się wielkości dwu głów osób dorosłych; większa połowa przypada na mosznę prawą; u dołu obrzęk szerszy, u góry po lewej stronie szypulka wąska, tak że po tej stronie obrzęk przedstawia kształt gruszki, a po prawej stronie okolica kanału pachwinowego

bardziej wypełniona, tak że ów kształt gruszki tu już zatarty; prącie pogrzebane w obrzęku skutkiem wyciągnięcia jego powłok na rzecz obrzęku; przez dotykane palcem wyczuwa się bardzo wyraźnie trzeszczenie właściwe rozedmnie podskórnej, a mianowicie w zakresie całego obrzęku połowy prawej, a mniej w zakresie lewej, granica zaś tego przypadku chorobowego nieregularna; wzdłuż prawego kanału pachwinowego sięga rozedma podskórna aż w okolicę łądzwiową, w linii środkowej zajęta okolica podbrzusna po lewy kanał pachwinowy. Najdokładniejsze badanie nie wykrywa nigdzie w zakresie rozedmy podskórnej owego pluskania właściwego posokowatym nasiękom tkanki łącznej, brak też zupełny zaczerwienienia skóry, ciastowatej konsystencyi i bolesności. Worek mosznowy prawy wiotko napelniony płynem i gazami, co się wyczuwa dokładnie przez głośnie pluskanie przy wstrząsieniu moszen; guz obwisły; lewy worek mosznowy wypełniony płynem bez gazów. Stan ogólny chorego zupełnie prawidłowy. Rozpoznanie więc opiewało jak wyżej podano.

W takim stanie miałem zaszczyt przedstawić chorego w dniu 26 czerwca na posiedzeniu naszej Sekcyi, podnosząc następujące pytania jako przedmiot dyskusyi:

1) Czy obecny gaz jest powietrzem atmosferycznym, wprowadzonym przy ostatnim nakłóciu, lub gazem rozkładowym?

2) W ostatnim razie, czy rozkład datuje się od punkcyi lub jest dowolny?

3) W razie przypuszczenia rozkładu jak wytłumaczyć zupełny brak jakiegokolwiek współcierpienia reszty organizmu?

Poważne głosy oświadczyły się za tém, że gaz stanowiący w tym przypadku rozedmę podskórna jest powietrzem atmosferycznym, wpuszczonym do wnętrza przez nieostrożną punkcyję. Ja stanowczo utrzymywałem, że tenże jest natury rozkładowej, opierając moje twierdzenie na następujących powodach:

Po pierwsze ilość powietrza, która się podczas nakłócia może wcisnąć, nie jest tak znaczną, ażeby mogła zająć tak rozległą miejscowość. Koledzy, mający sposobność spostrzegać sztucznie uskuteczniane rozedmy tkanki łącznej moszen przy

poborach wojskowych, podawali wprawdzie, że spostrzegali skutkiem tego obrzęki wielkości dużej pięści, a nawet głowy dziecka, atoli nie widzieli nigdy rozedmy takich rozmiarów jak w niniejszym przypadku; zresztą sprawcy takiej sztucznej rozedmy używają niezawodnie znacznej siły do wdmuchiwania powietrza w przestwory tkanki łącznej, o jakiej w przypadkach niezamierzonego i tylko przez nieostrożność wywołanego wessania powietrza nie ma mowy! Zresztą tu nie było mowy o rozedmie tkanki łącznej, któraby była bezpośrednio powstała, lecz chyba tylko o takiej, która powstała dopiero za pośrednictwem worka mosznowego; ten jednak przedstawiał się według podania chorego próżnym zaraz po ukończeniu rękoczynu. Wprawdzie ta okoliczność mogłaby tém bardziej ułatwić wejście większej ilości powietrza, atoli wessanie powietrza w takich przypadkach odbywa się tylko pod pewnymi warunkami. Nie od rzeczy będzie nad tém choć w krótkości się zastanowić: Przy nakłóciu klatki piersiowej, jamy brzusznej lub worka sercowego wciska się powietrze z zewnątrz do jamy skutkiem fizjologicznej czynności narządów, która sprawia falowanie ucisku wśród jamy, a tém samem wessanie powietrza w chwili powstania t. zw. ucisku ujemnego. Z tego powodu obmyślano różne przyrządy i sposoby postępowania chirurgicznego celem zapobieżenia takiej ewentualności. Pęcherz moczowy jest także owym workiem, z którego często odprowadza się treść sztucznym sposobem i który także często napełnia się z zewnątrz różnymi płynami. Doświadczenie poucza, że jak z jednej strony lekarze względem wyżej wymienionych jam i względem pęcherza przy napełnianiu go płynami z zewnątrz, należyce przestrzegają ostrożności celem niedopuszczenia powietrza, tak z drugiej strony bardzo często nie przestrzega się takiej skrupulatności przy sposobności odprowadzania moczu za pomocą cewników; sami lekarze bowiem używają, celem spieszego wypróżnienia pęcherza, ugniatania ściany brzusznej, lub zapominają na ten niebezpieczny środek zwrócić uwagę chorych, skazanych na to, że przez dłuższy czas sami sobie muszą odprowadzać mocz za pomocą cewników. W przypadkach, gdzie ściany pęcherza są zdrowe i niepozbawione sprężystości i kurczliwości, taki zły zwyczaj ugniatania ściany brzusznej i wyciskania pęcherza pozostaje zazwyczaj bez złych następstw, atoli w innych, gdzie ściany pęcherza są porażone, wessanie powietrza w chwili, kiedy siła uciskająca ustaje działać, bywa nieodzownem złem następstwem. W takich przypadkach nawet dowolne użycie tłoczni brzusznej nieważnie podobnie zgubną doniosłość. Tak samo dzieje się w zastarzanych przypadkach hydro- et haematokele, jakim jest niniejszy; ściany bowiem takich worków bywają bardzo zgrubiałe i pozbawione kurczliwości i sprężystości. W tym kierunku jak najdokładniej badany nasz chory, tak przeze mnie jakotóż i przez kolegów na posiedzeniu, stanowczo zaprzeczał, jakoby lekarz operujący podczas punkcji używał ugniatania lub wyciskania płynu, przeciwnie kategorycznie utrzymywał, że go podczas rękoczynu ręką nawet nie dotykał. W obec tego więc odpada najważniejszy powód wessania powietrza, jakkolwiek nie podobna zaprzeczyć, że nieco powietrza musiało się wcisnąć, atoli z pewnością nie w takiej ilości, któraby odpowiadała opisanemu obrazowi chorobowemu.

Drugi powód, przemawiający przeciw przypuszczeniu powietrza atmosferycznego w rozedmie niniejszego przypadku, był ten, że ilość tego powietrza powinna się była z każdym dniem zmniejszać, a przynajmniej nie zwiększać. Tu

jednak, o ile można było polegać na podaniu chorego, w tym kierunku rzecz miała się odwrotnie.

Nakoniec trwanie dotyczącego przypadku chorobowego sprzeciwiało się, mojemu zdaniem, przypuszczeniu powietrza atmosferycznego. Ośm tygodni! to przeciąg czasu na taki przypadek chorobowy za długi! Rozedma podskórna, towarzysząca powikłanym złamaniami żeber, trwa od kilku dni do dwóch tygodni lub trochę dłużej po zasklepieniu się rany płucowej, lecz nie 8 tygodni! W literaturze zaznaczone są przypadki trwania 14 dniowego obecności powietrza przypadkowo podczas punkcji w hydrokele wprowadzonego (Velpeau); — jeden z doświadczonych kolegów wojskowych spostrzegł po brance dwa przypadki sztucznej rozedmy w szpitalu i podaje dwa tygodnie jako czas jej trwania. Wbrew tym doświadczeniom utrzymywał jeden z kolegów, że widywał u rekrutów owe sztuczne rozedmy moszen aż do ponownego superarbitralnego poboru; takie atoli doświadczenie nie ma wartości dla braku należytej kontroli, albowiem rękoczyn mógł być w tym czasie kilkakrotnie powtórzony

Ponieważ te powody nie zdołały dostatecznie przekonać kolegów o słuszności mojego zdania, przeto postanowiono wstrzymać się jak długo można z rękoczynem celem dokładnego spostrzegania dalszego biegu. Zastrzegłem więc sobie zdać sprawę z tegoż i z ewentualnego wyniku.

Już w ośm dni później, to jest dnia 3go lipca, wystąpiła wybitna zmiana miejscowego i ogólnego stanu: stwierdzono pluskanie podskórne, właściwe naciekom posokowatym, brudne zaczerwienienie skóry, ciastowaty obrzęk, tu i owdzie bolesność przy dotykaniu; zakres rozedmy podskórnej nieznacznie zwiększony; na twarzy chorego chorobowa bladeść, poczynający zapad, język suchy, tętno 96, twarde, małe, ciepota 38,5°, osłabienie ogólne, brak łaknienia; a zatem nie ulegało wątpliwości, że tak miejscowo ustaliło się posokowate zapalenie tkanki łącznej, jakotóż ogólnie pojawiły się przypadki posocznicy. Nie pozostawało więc nic innego, jak skutecznie rozległe i głębokie cięcia i należytą dezynfekcją miejscową. W obecności kolegi prymaryjusza R. uskuteczono zamierzony rękoczyn i stwierdzono: niepospolite cuchnienie, uderzające tak silnie, że każdy musiał mimowolnie się odwrócić; rozległy posokowaty naciek tkanki łącznej podskórnej; posoka brudno szara, zmieszana z bańkami gazowymi i oczkami tłuszczowemi, pochodzącymi z rozpadu komórek tłuszczowych; rozległą zgorzelinę tkanki łącznej; w worku jądrowym małą dziuręczkę niewątpliwie pochodzącą od punkcji w przodkowo górnej części worka; sam worek tylko w zewnętrznych warstwach cały i odgraniczający dokładnie treść jamy od sąsiedztwa, w wewnętrznych zupełnie w błotnistą, rozplywającą się, ciemno szarą, cuchnącą masę zamienioną, wewnątrz czekoladową, cuchnącą, płyn obficie z gazami zmieszany. Należy zaznaczyć, że takie zniszczenie miejscowe znajdowało się tylko w części moszen przodkowo-bocznej; tylna powierzchnia przedstawiała tylko rozedmę bez nacieku posokowatego. Tak po prawej stronie. W lewej połowie: czysta rozedma podskórna, worek jądrowy zgrubiał, lecz zresztą prawidłowy, w jamie płyn czysty jak w każdym przypadku zwyczajnej hydrokele.

Po należytem oczyszczeniu 5% roztworem karbolowym i 5% roztworem chlorku cynkowego nałożono obficie zmiętą gazę Listera, papier gutaperkowy zwilżony w 5% roztworem karbolowym i umocowano opaską piótnianą opatrunek ten, u nas zwany antiseptycznym nietypowym. Co do dalszego

przebiegu wspomnę krótko tyle: z początku przebieg był względnie bardzo pomyślny, rany zaczęły się oczyszczać, lecz po 2 tygodniach sprawa postąpiła dalej; róża przystąpiła a chory zmarł dnia 1go sierpnia skutkiem posocznicy (uwiadu gorączkowego po róży?)

(Dok. nastąpi).

II. Reinfectio syphilitica

Napisał Dr. Z. Krówczyński we Lwowie.

(Ciąg dalszy Patrz Nr. 1.)

W roku 1879, a mianowicie dnia 24 marca, znów odowiedział mi pacjent, którego w okresie wolnym od wszelkich objawów chorobowych kilkakrotnie widziałem i zawsze nadaremnie przypadków zakażenia kilowego szukałem. Chory wyznał, że jest zaniepokojony swym stanem, a mianowicie dwoma owrzodzeniami, które po ostatniem spółkowaniu wystąpiły. Według opowiadania spółkował on po raz ostatni 15 marca, po czém zaraz dnia następnego spostrzegł dwa nadżerki; prócz tego spółkował on 12 i 8 marca i 28 lutego, po tych jednak spółkowaniach nie spostrzegał żadnych zmian. Wiedząc, że kila zazwyczaj nie udziela się po raz wtóry, nie spieszył się do lekarza, przypuszczając, że nadżerki nie mają znaczenia doniosłego. Gdy jednak one się zwiększały, zgłosił się do mnie, jak wspominałem 24 marca 1879. Wtedy stwierdziłem dwa bardzo powierzchowne owrzodzenia, w postaci regularnych nadżerek, ułożonych na wewnętrznej blaszce napletka. Nadżerek po stronie lewej, ułożony blisko więzadelka, był wielkości przeciętego grochu wyraźnie u podstawy naciekły, i przy dotyku można było łatwo stwierdzić pergaminowe stwardnienie, po prawej stronie prącia ułożony nadżerek był nieco mniejszy i znajdował się bliżej rowka żołądziowego, a naciek u podstawy przechodził przez rowek żołądziowy ku samej żołądzi. W obu pachwinach znalazłem po jednym gruczole obrzękłym, mniejszy w prawej, wielkości zaś migdała w lewej pachwinie i ten przy dotyku był nieco bolesny. Znając dokładnie przeszłość chorego, nie śmiałem rozpoznawać, mimo charakterystycznych znamion, objawu pierwotnego kily, a przypuszczałem, że to są owe zmiany, które Tarnowsky u kilowych opisywał, a które świadczyć miały o istniejącem zakażeniu. Taką też odpowiedź dałem choremu, a dla usunięcia cierpienia zaleciłem przyłepiec rtęciowy. Ku wielkiemu mojemu zdziwieniu owrodzenia nie tylko nie zmniejszyły się, ale z biegiem czasu, równie jak gruczoły w pachwinach, ciągle się powiększały, a stwardnienia nadżerek były co raz znaczniejsze i wyraźniejsze. Stan ogólny był przytém dobry, na skórze wysypka grudkowa powyżej opisana i potem okryta skóra. 27 kwietnia stan gruczołów o tyle się zmienił, że gruczoł w lewej pachwinie ułożony był wielkości dużego laskowego orzecha, a w prawej pachwinie wielkości migdała. Badanie ogólne nie stwierdziło żadnych zmian w wewnętrznych narządach, a gruczoły karkowe nie były wcale wówczas powiększone, a tylko barkowy lewy był wielkości grochu. Odtąd gruczoły pachwinowe zwolna się zmniejszały, stwardnienie pierwotnego objawu zniknęło i stan ten utrzymywał się do 23 lipca 1879. Przez ten czas nie wystąpiły objawy ogólnego zakażenia, trudno mi bowiem przypuścić, abym przeoczył wysypkę, gdyż zwracałem na skórę uwagę i w odstępach tygodniowych chorego badałem. Do téj chwili ograniczałem się w leczeniu do środ-

ków miejscowych i kąpeli ciepłych, raz lub dwa razy na tydzień zalecanych i dopiero z chwilą okazania się szyszkowin płaskich na lewym migdałku (23 lipca) podalem *Protodur. hydrarg.* 1 grm na 40 pigulek, polecając używać jednej pigułki dziennie. Po tygodniowem używaniu leku stwierdziłem znaczne zmniejszenie gruczołów pachwinowych; dnia 7 sierpnia wystąpiły szyszkowiny płaskie na migdałku prawym, a zresztą stan pozostał niezmienny, w tydzień później przerwałem leczenie (chory używał 2 lub 3 pigulek dziennie) z powodu bólów w przewodzie pokarmowym i rozwolnienia. W tym czasie ustąpiły szyszkowiny z obu migdałków, które niekiedy lapisowano, a gdy rozwolnienie i ból ustąpiły, zaczął chory znowu używać rtęci. Mimo jej użycia okazało się obłożenie na migdałkach dnia 28 sierpnia, a dla usunięcia bólu doznawanego przy polykaniu zaleciłem *Kali hypermangan.* 2 decigr. na 300 do płukania. Przy tém leczeniu ustąpił ból i znikło obłożenie migdałka lewego, w tydzień zaś później spostrzegłem mały naciek szyszkowiny na podniebieniu miękkim po lewej stronie, tuż koło języzka. Dnia 6 września były migdałki zupełnie prawidłowe i tylko miernie powiększone, stan gruczołów niezmienny, zaledwie ślad stwardnienia pierwotnego objawu, a stan ogólny zawsze dobry. Po 10 dniach jeszcze raz wystąpił naciek na migdałku prawym, który do końca tego miesiąca się utrzymywał. Rozwolnienie znowu zmusiło do przerwania na kilka dni leczenia, które doprowadziłem do 1 października. Dnia tego stwierdziłem, że ani gruczoły karkowe, ani barkowe nie były powiększone, a pachwinowe z obu stron zaledwo miernie były powiększone i znacznie miększe, niż pierwotnie. Zaprzeszałem odtąd wszelkiego leczenia, a badając chorego dwa lub trzy razy na miesiąc, zawsze spostrzegałem potówkę, która równie jak pocenie ją wywołujące nie zniknęła. Żadnych zmian kily więc nie widziałem, a badając chorego po dziesięciu miesiącach, 23 lipca 1880, spostrzegłem, że największy gruczoł karkowy jest wielkości małego grochu, barkowy lewy nieco większy, a pachwinowe z obu stron wielkości małej fasoli; natomiast z obu stron znalazłem po jednym gruczole udowym, wielkości dużej fasoli, cierpienia zaś, któreby obrzęk ten usprawiedliwiała, nie znalazłem nigdzie na nogach i międzykroczu. I tym razem potówka była bardzo obfita, a zresztą stan ogólny, jakoteż stan narządów, był zupełnie zadowolający. Po raz ostatni badałem chorego w początku grudnia 1880, a stan nieczém się nie różnił od opisanego w lipcu.

Zdaje mi się, że nie będzie rzeczą zbyteczną, jeśli się zastanowimy nad tém, czy w opisanym przypadku chory rzeczywiście dwa razy przebywał kilę. Po pierwszym pierwotnym objawie kily istniała wysypka plamista, po owrzodzeniach uznanych za pierwotne objawy powtórne, a które w marcu 1879 wystąpiły, okazały się szyszkowiny na migdałkach, w obu razach objawy ogólnego zakażenia istniały. Ale zachodzi pytanie, czy szyszkowin na migdałkach, których po pierwszym pierwotnym objawie nie było, nie należy odnieść do zmian, wywołanych pierwszém zakażeniem, a owrzodzenia, w marcu 1879 powstałe, uważać za pseudo-szankry Tarnowsky'ego, któreto zmiany u kilowych często po zaszczepieniu drażniących składników się zdarzają. Jeśli udowodnimy, że owrzodzenia, w marcu powstałe, były rzeczywiście pierwotnymi objawami kily, w takim razie będziemy mieli pewność, że chory dwukrotnie chorobę przebywał. Niczego nie udowodni postać owrzodzeń, chociaż więcéj przemawia za istnieniem pierwotnego objawu, albowiem nie-

kiedy zwykle nadżerki przedstawiają charakterystyczne stwardnienie, niegdyś pochytywane za wyłączny przypadek objawu pierwotnego kiły. Kilkakrotne spółkowanie i brak pewności, po którym spółkowaniu nadżerki powstały, nie pozwalają wyrokować, jak długo trwał okres wylegania, a przeto nie możemy wnioskować, czy tenże okres przemawiałby za istnieniem pierwotnego objawu. Na korzyść rozpoznania objawu pierwotnego wyzyskać wypada obustronny obrzęk gruczołów pachwinowych, który nie zwykł występować po powierzchownych nadżerkach u kilowych. Gdyby owrzodzenia silnie ropiały, w takim razie nie miałyby obrzęk gruczołów tak doniosłego znaczenia, okazanie się jednak tegoż po lekkich obnażeniach i zwiększanie się obrzęku bez widocznej przyczyny, a mianowicie drażnienia gruczołów obok wzrastającego stwardnienia, pozwala przypuszczać, że nadżerki były pierwotnymi objawami kiły. Przypuszczenie to staje się niezbitym pewnikiem przez stwierdzenie w odpowiednim okresie zmian ogólnego zakażenia. Szyszkowiny płaskie trudno wreszcie odnieść do pierwszego zakażenia, rzadko się bowiem zdarza, aby kiła po kilkuletnim utajeniu okazywała się w tej postaci, stanowiącej znamię wczesnej kiły. — Rozstrzygnąwszy stanowczo, że w opisanym przypadku istniała reinfekcja, wypada zwrócić uwagę na małą ilość wcierań, które chorego z pierwszego zakażenia uleczyły. Ważniejszym jednak zjawiskiem, z którego można wysnuć doniosłe wnioski, jest owo ciągle pocenie się chorego, na które zwróciła moją uwagę wysypka grudkowa, czyli potówka, będąca następstwem pocenia się. Już przy leczeniu pierwszego zakażenia zadziwił mnie łagodny przebieg choroby i wówczas przypuszczałem, że może on zależeć od obfitego pocenia się, czyli co znaczy to samo od szybszego przeobrażania części składowych ustroju. Odnowa organizmu, jak wiemy, jest ową siłą leczącą wszystkie choroby, a przedewszystkiem choroby chroniczne; odbywając się różnie w opisanym przypadku, czego dowodem ciągle pocenie się, umożliwiła ona nietylko szybkie ustąpienie istniejących przypadków, ale zarazem była przyczyną, że choroba miała bardzo łagodny przebieg i że objawy były bardzo słabe. Pocenie się jednak wpłynęło jeszcze w inny sposób korzystnie na przebieg choroby, a mianowicie ułatwiając wessanie rtęci i jej utlenienie, od czego znowu ustąpienie przypadków kiły zależy. Do niedawna nie mieliśmy pewności, jak działa rtęć, zastosowana w postaci wcierań i wygłaszano wręcz przeciwne zdania co do sposobu działania rtęci w postaci wcierań. Podczas, gdy jedni przypuszczali, że rtęć ulatniając się dostaje się do dróg oddechowych, z kądem wessaną bywa po utlenieniu, a przeczyli możliwości przejścia przez skórę, inni twierdzili na mocy badań mikroskopowych, że rtęć przez skórę przenikać może, a wreszcie byli i tacy, którzy ulatniającej się rtęci przypisywali własność przechodzenia przez skórę. Tymczasem najnowsze doświadczenia Fürbringera (*Experimentelle Untersuchungen über Resorption und Wirkung des regulin. Quecksilbers der grauen Salbe. Archiv für pathol. Anatomie und Physiologie* 1880, 2 B., 3 H.) stanowczo rozwiązują sporną kwestyję stwierdzając, że rtęć nie przechodzi przez nieobnażoną skórę, ale natomiast przy weieraniu nagromadza się w przewodach torebek włosowych i gruczołów łojowych, jakoteż potnych, z kądem po utlenieniu się wchodzi do ogólnego obiegu krwi i w niej krąży, jako połączenie chlorku rtęciowego z chlorkiem sodu i niedokwasu rtęci z białkiem (*Voit.*). Prócz tego rtęć dostaje się w postaci pary do dróg oddechowych i zamienia się w rtęć płynną, a ta skutkiem stykania się z po-

wietrzem utlenia się i również w krew przechodzi. Fürbringer twierdzi, że ulatniająca się rtęć nie może przechodzić przez powłokę skórną, nawet w takim razie, jeśli pod wpływem wilgoci w płynną rtęć się zmienia, skóra bowiem jako taka nigdy nie przepuszcza rtęci, a stać się to może tylko w takim razie, jeśli rtęć dostaje się do obnażeń, z kądem utlenioną znowu do obiegu ogólnego się dostaje. Wiedząc od czego działanie rtęci zależy, pojmiemy, że ona łatwiej dostaje się do ogólnego obiegu krwi właśnie dla tego, że pocenie się, jako objaw podwyższonej czynności skóry, musiało w opisanym przypadku zarazem zwiększyć ilość wessanej rtęci, a przeto prędzej i na dłuższy czas usunąć przypadki kiły. Nikt nie przeczy, że przypadki kiły są zarazem źródłem przyrzutu i im takowe są złośliwsze, tęp silniejsze jest zakażenie i obfite źródło przyrzutu, względnie zakażenia, które skutkiem wessania przyrzutu się powiększa. Łagodne przypadki plamistej wysypki, która prędko ustąpiła, obok energicznego działania rtęci były niewątpliwie skąpym źródłem przyrzutu, a skutkiem tego szybka odnowa organizmu, o jakiej świadczy ciągle pocenie się, tęp łatwiej wyrugowała owe pierwiastki, które uniemożliwiają zazwyczaj reinfekcję chorób wysypkowych.

(Dokończenie nastąpi.)

III. Oceny i sprawozdania.

Szerzenie się zarazy śledzionowej. Pogląd na najnowsze poszukiwania.

W krajach, gdzie przeważnie hodują owce, znane są tak zwane „miejsca zakłete“, to jest pastwiska zakażone, których pasterze starannie unikają, aby swych trzód na chorobę nie narazić. Zwierzęta żywiące się na takich pastwiskach, a nawet takie co za ledwie przez nie przebiegną, nagle dostają wąglika, z tych zaś początkowych przypadków w krótkim czasie rozwija się choroba stadna. Pasteur przypuszczał, iż ziemia w takich miejscowościach bywa przesiąknięta jadem wąglikowym, pochodzącym z padliny owiec wąglikowych tamże, choćby przed laty, zakopanych.

Przypuszczenie to potwierdziły badania zarazy śledzionowej, uskutecznione przez Pasteura w okolicy Beause w r. 1878. Uczony ten wykazał wtedy, iż za pomocą ziemi, wziętej z powierzchni miejsca, w sąsiedztwie którego przed dwoma laty zakopano padlinę wąglikową w głębokości 1—2 metrów, można zakazić ciecze hodowcze i przez ich zaszczenie wywołać u zwierząt chorobę wąglikową. Mimo to jednak sprawa szerzenia się zarazy śledzionowej nie była jeszcze należyście wyjaśnioną.

Pasteur bowiem przekonał się, że gnicie niszczy prątki wąglikowe, a zarazem nie mógł sobie wystawić, w jaki sposób grzybki powietrzne mogą żyć w atmosferze kwasu węglowego, nasycającego warstwę ziemi pokrywającą padlinę wąglikową. Lubo zresztą zarodniki wąglikowe posiadają wielką oporność, to jednak gruba warstwa ziemi powinna być dostatecznym sączkiem dla zatrzymania owych zarodników.

W celu rozstrzygnięcia tych wątpliwości Pasteur, Chamberland i Roux przedsięwzięli nowe badania, których wyniki ogłoszono w *Bulletin de l'Acad. de méd.* (1880, Lipiec) pod tytułem: *Sur l'etiologie du charbon.*

Z tych poszukiwań okazało się, iż przenośnikami jadu węglikowego w ziemi mają być dżdżownice ziemne (*Lumbricus terrestris*), robaki żyjące w wilgotnej ziemi i żywiące się gnijąciami cząstkami roślin i zwierząt. Dżdżownice, nakarmiwszy się zarodnikami prątków węglikowych w dołach padlinowych, wynoszą takowe w nocy lub po ciągłym deszczu na wierzch i składają je na roślinach, trawach, w ogóle na paszy w postaci ziemistego kału nitkowatego. Pasteur wątpi, aby jad węglikowy składany był przez dżdżownice w bagniskach, moczarach i kałużach. Teorię tę opiera użony ten na obecności zarodników węglikowych w kale zawartym w kiszce glist ziemnych, w kale zasuszonym na powierzchni ziemi, tudzież na fałcie, iż za pomocą tego ziemistego kału można zakażać ciecze hodowcze, wywołujące węglik u zwierząt niemi zaszczerpionych. Tam, gdzie nie ma grubiej warstwy wilgotnej ziemi, nie pojawia się zaraza śledzionowa. W ten sposób Pasteur tłumaczy, dla czego ta choroba stadna nie wybucha w górach skalistych, lub wapiennych (np. w Champagnu).

Odkrycie to sprawiło we Francji wielkie wrażenie. Czyto jedyną drogą szerzenia się prątków węglikowych? Niewątpliwie istnieją inne także przenośniki jadu węglikowego. Przemawiają za tém spostrzeżenia Dra Poincaré (*Sur la production du charbon par les pâturages. Comptes rendus de l'Acad. des sciences.* 1880 lipiec). Obserwował on zarazę śledzionową wybuchłą w okolicy Nancy między bydłem rogatym i przekonał się, iż w wodzie, którą bydlę pilo na bagnistej łące, znajdowały się prątki węglikowe, po zastrzyknięciu zaś podskórnym tężże wody zdrowemu zwierzęciu, znajdującemu się poza obrębem zarazy, powstał węglik z śmiertelnym zejściem, krew padłego zwierzęcia zawierała mnóstwo prątków węglikowych, po zaszczerpieniu zaś tej krwi innemu zdrowemu zwierzęciu nastąpiła śmierć po upływie 24 godzin.

Że woda w ogóle może być przenośnikiem jadu węglikowego, o czém powątpiewał Pasteur, dowodzą także spostrzeżenia H. Bella (*On Woolsorters disease. The Lancet* 1880, str. 871, 10 lipca str. 61) podczas zarazy śledzionowej wybuchłej między krowami i baranami pasącymi się na łące w pobliżu fabryki przerabiającej włosie końskie i wełnę w Batford. Pośmiertne badanie ścierwa wykazało w sposób niewątpliwy, iż zwierzęta chorowały na zarazę śledzionową i zdychały wskutek węglika. Owa łąka zlewaną była mydlinami, służącymi do prania wełny, z czego wnosić można, iż trawa zakażoną była zarodnikami węglikowemi, pochodzącymi widocznie z wełny zwierząt węglikowych.

Z teorii zawlekania jadu węglikowego przez dżdżownice Pasteur wyciągnął wnioski praktyczne, zapobiegne i higieniczne. Przedewszystkiem nie należy według niego zakopywać zwierząt zdechłych z węglika na łąkach i niwach przeznaczonych do zbierania paszy, lub też mających służyć za pastwiska. Należy zatem wybierać do chowania padliny krzemieniece, wydmy piaszczyste, grunt skalisty lub wapienny, lecz bardzo chudy i suchy, słowem grunt nie sprzyjający życiu glist ziemnych.

I te rady nie są nowe. Dawniej już bowiem do podobnych wniosków doszedł Robert Koch, lubo z innego stanowiska na rzecz się zapatrywał.

Jednocześnie niemal z wystąpieniem Pasteura inny użony francuski, profesor szkoły weterynaryjnej w Tuluzie Dr. Toussaint, podał nowy sposób ochrony od węglika za pomocą szczepienia ochronnego.

Nie ma ciekawszego a zarazem ciemniejszego w nauce nad ochronę naturalną od niektórych chorób zaraźliwych i przenośnych w skutek jednorazowego ich przebycia, lub też szczepienia ochronnego. Zagadnienie to, od lat wielu zajmujące badaczy, lekarzy, dotychczas nie zostało rozwiązane. Nowsze poszukiwania Chauveau, Pasteura, Toussainta, Colina, Bouleya, pozwalają mieć nadzieję, że kiedyś zaliczymy także zarazę śledzionową do chorób, które same przez się ochraniają od powtórnego nawrotu. Dziś jednak z doświadczeń w tym kierunku czynionych nie można wyprowadzić stanowczych wniosków. Z tego powodu nie przytaczamy ich treści odsyłając czytelnika do prac oryginalnych.

Lutostański.

Baumgarten: O stosunku zachodzącym między perlicą a gruźlicą.

Na wzór prac Schüppla, Gerlacha, Klebsa, Orth'a i Virchow'a robił Baumgarten w Królewcę doświadczenia z przeszczepianiem królikom cząstek perlicowych, które zasługują na bliższą uwagę, raz że autor zrobił poprzednio do 400 obdukcji na królikach i obznajomił się dokładnie z zmianami patologicznymi, wywołanymi u tych zwierząt rozmaitem drażnieniem tkanek, powtóre że otrzymane przezeń wyniki doświadczeń są pod każdym względem dodatnie i przyczyniają się wiele do wyjaśnienia kwestyi spornej co do związku perlicy z gruźlicą.

I tak kilku młodym królikom zaszczerpił do obu przednich komórek ocznych cząstki płuca cielecego, perlicą dotkniętego: po kilkunastu dniach wystąpiła u wszystkich klasyczna gruźlica na przednich błonach ocznych, a osobliwie na tęczęwce, zupełnie w tej samej postaci i w takim porządku, jak ją widzieli Cohnheim i Hänsell po zaszczerpieniu królikom do przednich komórek ocznych cząstek gruźliczych z człowieka, a nadto, gdy zwierzęta po 3—4 miesiącach śród objawów największego wyniszczenia pozdechały, stwierdzono przy sekcji w każdym przypadku bez wyjątku gruźlicę ogólną rozsianą bardzo obficie w płucach, wątrobie, śledzionie, sieci kiszkowej, na oplucnej, w gruczołach limfatycznych i rdzeniu kręgowym i tak wybitną, że mogła posłużyć za wzór ostrzej i ogólnej gruźlicy ludzkiej, bo nawet olbrzymie komórki Langhansa dały się w każdym gruzelku wykazać. Korzystając z obfitego materiału perlicy, stwierdzonej każdorazowo makro- i mikroskopijnie, powtarzał B. wielokrotnie swe doświadczenia i zawsze niemal z matematyczną ścisłością dochodził do jednakiego rezultatu, co więcej widział także ten sam skutek, gdy guzek gruźliczy, choćby najmniejszy, z przeszczepienia perlicy otrzymany, dalej zaszczerpiał i niejako w kilku generacjach rozmnażał. Dostrzegł przy tém, że gruźlica ogólna nie występuje przed albo równocześnie z gruźlicą oka, lecz po pewnym upływie czasu, zwykle po 4—6 tygodniach, tudzież, że gruźlica oka nie jest objawem ogólnej gruźlicy, wyjąwszy bowiem zwierzęciu gałkę oczną gruźliczą przed upływem powyższego czasu, można ją od ogólnej gruźlicy ochronić. Czy objawy gruźlicze u królika powstają jedynie pod wpływem specyficznego jadu w perlicy zawartego, lub też mogą być wywołane także działaniem innego czynnika w różnych patologicznych produktach zawartego, czy bezpośrednio czy za pośrednictwem jeszcze innych zewnętrznych lub wewnętrznych wpływów, to pytanie miały rozstrzygnąć następujące doświadczenia dla próby i kontroli przedsięwzięte. Przez drażnienie oka obcymi ciałami organicznymi i nieorganicznymi, różnymi istotami chemi-

czynami i pierwiastkami gnilnymi, wywoływał B. u królików ropienie w gałce ocznej w rozmaitem natężeniu, począwszy od *Hypopion* aż do *Panophthalmitis*, kończącej się serowatym rozpadem i zanikiem gałki ocznej i w żadnym z licznych przypadków do doświadczenia użytych nie wystąpiła gruźlica oka, a tym mniej gruźlica ogólna; gdy zaś do jednego oka zaszczerpił perlicę a do drugiego jakikolwiek pierwiastek ropienie wywołujący wystąpiły w pierwszym oku, po kilkunastu dniach, wybitne gruzelki, w drugim zaś oku nigdy. Również ujemny skutek otrzymał B. po zaszczerpieniu do oka najrozmaitszych patologicznych produktów, jak ropy zwykłej i zserowaciałej, tak z człowieka jak z królika, cząstek rakowych, mięsakowych, twardego i miękkiego szankra, wydzieliny z jam bronchiektatycznych bydłęcia, włóknikowego zapalenia płuc, cząstek zwłok ludzkich i zwierzęcych w najrozmaitszym stopniu rozpadu będących itp. Jeden tylko pierwiastek wywołuje jeszcze podobnie jak perlica gruźlicę u królika, a tym jest gruzełek ludzki. Jakkolwiek pierwotne doświadczenia B. przy szczerpieniu do oka królików gruźlicy ludzkiej wypadły całkiem ujemnie, udawało mu się przecież otrzymać niekiedy wyniki podobne jak Cohnheim i Hänsel, gdy szczerpili królikom świeżą gruźlicę ludzką, a zawsze otrzymał piękną gruźlicę, gdy szczerpił królikom gruźlicę z psa i gruźlicę z innych królików. Wykazały więc doświadczenia B., że cząstki perlicowe przeniesione do przedniej komórki oka u królika wywołują najpierw gruźlicę oka, a następnie ogólną gruźlicę rozsianą, tudzież że ten sam rezultat może być osiągnięty także produktami ludzkiej i zwierzęcej gruźlicy, a nigdy przez zaszczerpienie jakiejś innej patologicznej istoty. Te fakta skłaniają B. do przypuszczenia, raz że perlica posiada swój właściwy jad, powtóre że jad ten jest identyczny z jadem gruźlicy. A chociaż o istocie samego jadu nie wiele dziś wiemy, to za przypuszczeniem tym przemawia także i budowa histologiczna gruzelka i guzka perlicowego, które według Virchowa i Schüppla tém tylko od siebie się różnią, że guzki perlicowe nie ulegają prawie nigdy rozpadowi serowatemu, owemu ostatecznemu losowi gruzelka. Według zdania B. i ta różnica nie istnieje, a guzki perlicowe zarówno przeistaczają się serowato, tylko że przeistoczenie to uchodzi często naszej uwadze, bo owe części zaczynające się rozpadać zawczasu pokrywają się złoгами soli wapiennych, pozbawiwszy zaś część płuca zwapniałą soli wapiennych za pomocą kwasów, nie otrzymamy nigdy tkanki morfologicznie cało zachowanej, lecz rozpadłą i przedstawiającą obraz zserowacenia gruźliczego. Polegałaby więc cała różnica między perlicą a gruźlicą, ze stanowiska anatomicznego, na tém, że w perlicy części płuca rozpadające się wcześniej i w większym stopniu ulegają zwapnieniu i z tego powodu tak rzadko napotykamy po perlicy anatomiczny obraz suchot płucnych. (*Berl. klin. Woch.* 1880, Nr. 49 i 50).

Dr. T. W.

Fleischer i Brückmann. O zdolności wsysania prawidłowej błony śluzowej pęcherza u człowieka.

Dla przekonania się, czy przez błonę śluzową pęcherza może nastąpić wessanie płynów do pęcherza wstrzykniętych, tudzież jak prędko i w jakiej ilości ono przychodzi do skutku robili, F. i B. w klinice w Erlandze doświadczenia z rozcynem jodku potasu, wstrzykując go w odpowiednich ilościach do pęcherza a szukając po pewnym czasie jodu w ślinie, której wydzielanie przez podskórne zastrzyknięcie pilokarpinu zwiększyli. Na wstępie i niejako dla próby wstrzy-

knięto zdrowemu człowiekowi 0.05 jodku potasu w 10 cm. wody do odbytnicy, po kilku minutach zastrzyknięto podskórnie pilokarpin i już w pierwszych 50 cm. wydzielonej śliny dał się jod wykazać; ten sam skutek osiągnięto także w drugim doświadczeniu, a nie wykazano jodu w ślinie, po wprowadzeniu do odbytnicy tylko 0.005 jodku potasu.

W podobny sposób doświadczano błonę śluzową pęcherza, a mianowicie mężczyźnie, którego moczu zawsze był czysty i kwaśny, wstrzyknięto przez cewnik do pęcherza 200 cm. pół procentowego rozcynu jodku potasu a zaraz potem podskórnie pilokarpin: ślina w przeciągu 1/2 godziny wydzielona nie zawierała jodu. Tę samą ilość jodku potasu wstrzyknięto do pęcherza dwu młodym ludziom po 16 lat liczącym, pilokarpin atoli zastrzyknięto dopiero po kwadransie i w obu przypadkach dała się wykazać w ślinie bardzo nieznaczna ilość jodu. W dalszych trzech przypadkach wstrzyknięto do pęcherza 1% rozcyn jodku potasu a pilokarpin dopiero po upływie pół godziny; dwa razy wprowadzono kobiecie do pęcherza przez cewnik po 1 grm. jodku potasu w postaci małych kulek stopionego i za każdym razem reakcja śliny na jod była bardzo wybitną.

Wreszcie wstrzyknięto kobiecie przez cewnik *à double courant* 150 cm. 5% rozcynu jodku potasu, cewnik przez 25 minut zostawiono w pęcherzu a oba otwory jego szczelnie zatkało. Po upływie 25 minut wypuszczono płyn i wyjęto cewnik a pęcherz przepłukiwano letnią wodą, dopóki nie zniknął w cieczy odpływającej wszelki ślad jodu, zastrzyknięto następnie podskórnie pilokarpin, a w ślinie w ciągu 1 1/2 godziny wydzielonej wykryto wybitną ilość jodu.

Na podstawie tych doświadczeń przypuszczają F. i B., że błona śluzowa pęcherza posiada zdolność wsysania jodku potasu, a zdaje się tak samo i innych ciał rozpuszczalnych, że atoli wessanie to odbywa się bardzo powoli i w niewielkiej ilości z powodu znacznej grubości przybłonka. Rezultat doświadczeń niniejszych dalby się może zastosować w praktyce, jeżeliby się okazało, że w pewnych cierpieniach błony śluzowej pęcherza wessanie odbywa się łatwiej i prężej. (*Deutsch. med. Woch.* 1880, Nr. 49). Dr. T. W.

Prof. C. Westphal: O związku między kiłą a uwiązaniem rdzenia pacierzowego.

Na jak słabiej podstawie opiera się mniemanie dosyć rozpowszechnione o bliskim związku przyczynowym zachodzącym między kiłą a uwiązaniem rdzenia pacierzowego (*Tabes dorsualis*), dowodzą wyniki poszukiwań W. zestawione liczebnie obok spostrzeżeń innych autorów. Z pomiędzy 97 chorych na uwiązanie rdzenia pacierzowego dwadzieścia dwa przypadki nie kwalifikowały się do statystyki z powodu niepewnej lub prawie całkiem ujemnej anamnezy, u pozostałych 75, umysłowo zupełnie zdrowych, wykazała anamneza

wrzód na częściach z. bez następów. objawów w 14 p. = 18,6%			
" " " z objaw. wtórorzęd. w 14 " = 14,6%			
wrzód wątpliwy " " w 3 " = 4 %			
stanowczo nie było wrzodu " w 47 p. = 62,6%			

u wszystkich 97 chorych wykazało badanie brak wszelkich objawów kiły w 94 przypadkach
obecność kiły w 1 przypadku
wątpliwe objawy w 2 przypadkach

W protokółach sekcyjnych na 16 badań pośmiertnych tj. u 5 kobiet a 11 mężczyzn, zanotowano tylko w jednym przypadku i to u mężczyzny blizny w gardle i na migdał-

kach, w jednym przypadku zmiany wątpliwe, we wszystkich innych nie wykazano w żadnym narządzie zmian kiłowych.

Zestawiwszy liczby Westphala z poszukiwaniem innych autorów okaże się, że

Westphal stwierdził przebyty wrzód	w 33%
„ „ przebytą kiłę	w 14%
Erb u 73 tabetyków	„ „ w 64%
Carré stwierdził „ „	w 20%
Topinard „ „	w 13%
Berger stwierdził w 145 przypadkach kiłę	w 20 %
Seeligmüller stw. w 56	„ „ w 10 %
Fournden „ w 30	„ „ w 80 %
Ferreol „ w 11	„ „ w 45,5%
Siredey „ w 10	„ „ w 80 %
Remak (z wykluczeniem wrzodu mięk.)	w 25 %
Bernhardt na 37 przypadków znalazł kiłę	w 21,6%

Ferry w 220 przypadkach uwiadu rdzenia pacierzowego wysledził tylko w 18 kiłę, Eulenburg w 149 przypadkach tylko u jednego chorego. Rosenthal w 65 przypadkach także u jednego. Vulpián stwierdził z pomiędzy 20 tabetyków kiłę przynajmniej u 15. Z powyższych liczb widzimy, że w przypadkach uwiadu rdzenia pacierzowego wykazano kiłę począwszy od 10% aż do 80%; tak wielka różnica poucza nas z jednej strony, że nie można przyznać podobnej statystyce wartości naukowej, z drugiej strony, że nie ma żadnej podstawy anatomicznej do wyprowadzania związku przyczynowego między kiłą a uwiadem rdzenia. Również nie godzi się wnioskować o owym związku z leczenia przeciwkiłowego rtęciowo-jodowego, bo skutki tegoż wcale nie są świetne, a W. nie zna ani jednego przypadku, w którymby wyleczenie nastąpiło, zwolnienia zaś choroby przychodzą bez wszelkiego leczenia. Ponieważ jednak nie zawsze da się kiłę, jako przyczyna choroby, stanowczo wykluczyć, jesteśmy, ze stanowiska praktycznego, poniekąd uprawnieni do użycia metody leczniczej przeciwkiłowej, tam gdzie organizm na to pozwoli i nie ma obawy, abyśmy energicznem leczeniem przeciwkiłowem mogli choremu zaszkodzić. (*Archiv f. Psychiatrie Bd. XI. Heft 1*).
Dr. T. W.

Wiadomości pomniejszych.

Dr. Totenhoefer: O użyciu resorcynu w ostrym niezycie żołądka i jelit u dzieci. W szpitalu dzieci w Berlinie podawano w roku zeszłym w przypadkach ostrego niezycia żołądka i jelit resorcyn, przepisując na dzień 0,1—0,3 rzezonego przetworu z 60,0 naparu rumiankowego. Sposób ten leczenia wykazał stosunkowo bardzo pomyślne wyniki, śmiertelność bowiem zmniejszyła się do połowy w porównaniu z latami poprzednimi. Przetwór ten, od kilku lat dopiero znany, podobnym jest pod względem własności leczniczych do kwasu karbolowego, ma zapach właściwy i smak słodkawy-gorzki. Użycie jego w znaczeniu przeciwnie wskazanem jest na podstawie doświadczeń Andeera w chorobach błon śluzowych, wywołanych kiśnieniem, podrażnieniem przez żyjątko lub wreszcie gniciem. Przeciwwskazanem jest użycie jego w przypadkach nader silnego zapalenia błony śluzowej żołądka. Resorcyn usuwa po kilkurazowym użyciu wymioty towarzyszące wszystkim formom powyższego cierpienia, nie wywołuje i nie zwiększa objawów zapadu, zmniejsza ilość wypróżnień, nie drażni i nie wywołuje tak szybko objawów zatrucia jak kwas karbolowy, dzieci znoszą go dobrze i zażywają chętnie bez przymieszek, przywraca on w końcu żołądkowi

i jelitom utraconą własność wsysania. Wyniki te zachęciłyby powinni do dalszych na tém polu doświadczeń. (*Breslauer ärztl. Zeitschr.* Nr. 24, 1880).
Rosner.

Dr. Leo ogłasza rzadki przypadek pojawienia się płonicy po dwa razy u pięcioletniej dziewczynki w przeciągu lat dwóch. W obu razach przebieg podobny, powikłania te same z błonicą i z zapaleniem nerek; nawet czas trwania choroby w obu razach jednaki. Ciekawym jest ten przypadek pod tym względem, że niesłychanie rzadkie są przypadki, gdzieby po dłuższym czasie, jak np. u owęj dziewczynki, choroba na nowo po roku powróciła, podczas gdy częściej się zdarza, że bezpośrednio po zluszczeniu płonica na nowo występuje. (*Wien. Med. Blätter* Nr. 52, 1880).
Rosner.

(T.W.) Przeciw męczącemu kaszlowi u suchotników zachwala Landouzy (*Progrès med.* Nr. 48) podskórnie wstrzykiwania wody destylowanej w okolicę podobojczykową lub na szyi a nawet w międzyżebrze. Chory oczywiście nie powinien wiedzieć, jakie lekarstwo mu się wstrzykuje, a dla tém pewniejszego zachowania tajemnicy można dodać do fiaszeczki wody destylowanej kilka kropel wody wawrzynosiłowej.

(T.W.) Dr. Budberg (w *Corresp. f. schw. Aerzte*) poleca zastąpienie morfinu kodeinem we wszystkich przypadkach, w których chorzy nie znoszą morfinu albo też gdzie dla wypełnienia wskazania potrzeba muięj energicznego środka odurzającego. Kodein użyty w proszkach lub wstrzyknięty podskórnie w dawce 0,01 usuwa lub zmniejsza napady kaszlu na 4—5 godzin, choć różnego rodzaju bóle czy nerwowe lub zapalne, a nie wywołuje nigdy nudności i podrażnienia mózgowego.

IV. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Sekcyja lwowska Tow. lek. galic.

Posiedzenie XVII z dnia 17 kwietnia 1880.

Przewodniczący: Kol. Głowacki. Członków obecnych 18.

1) Odczytany protokół z poprzedniego posiedzenia przyjęto.
2) Kol. Szeparowicz opisał następujący przypadek chirurgiczny: Wyrobnik kolejowy zmiądzzył sobie lewą nogę przy zesuwananiu wagonów a w chwili przybycia do szpitala były już objawy zgorzeli w miejscu urazu, oraz brak czucia i oddziaływania. Odjęto mu udo według Heinego, t. j. wykonano tak zwaną „*amputatio transeondyloidea*“. Niezwykły przebieg choroby po tej amputacji jest godnym uwagi. Dnia 16 grudnia przeszłego roku wykonano amputację, założono opatrunek Listera, który w 3 dni zmieniono. Po 6ciu dniach pojawiła się róża, dla tego zmieniano opatrunek częściej, a dnia następnego powstał znaczny krwotok, który zatamowano uciskiem. Nazajutrz przesączyna z rany eucznąca. W trzy dni po pierwszym krwotoku pojawił się drugi, i zmuszał do rozerwania zeszytej rany w celu podwiązania tętnicy udowej katgutem. Na nowy krwotok czekano tylko do dnia następnego a zapobieżono mu okluciem krwawiącą tętnicy. Podczas 10go opatrunku z powodu zatok w mięśniach zrobiono odpowiednie cięcia i wyjęto istotę ziarninową. Leczył to nowe powikłanie: *Pleuritis sicca dextra* z rozwolnieniem, które razem z niedokrewnością po krwotokach czyniły stan chorego niebezpiecznym. Nie koniec na tém: w trzy tygodnie po pierwszym, krwotok był najznaczniejszy. Zatamponowano, a po wycięciu części miękkich podwiązano wyżej tętnicę i żyłę. Dnia następnego znów krwotok. Oklucie. Dnia 16 stycznia musiano wykonać drugą amputację (wysoką, płatową). Niedokrewność zatrwająca a w dodatku znów powikłanie. Zapalenie płuc po stronie lewej, a w przeciągu tygodnia po prawej, z pełzającym postępem. Leczenie: *analeptica*, *natrum salicylicum*. Naostatek dołączyło się obrzęknięcie nogi i ogólna puchlina po niedokrewności, lecz pomimo tych wszystkich niebezpiecznych po-

wikłań rana powoli się wygoiła. Co było powodem krwotoków? brak błony wewnętrznej w tętnicy udowej, o której pęknięciu przekonano się na wyciętym kawalku.

3) Tenże kolega okazał preparat patologiczny ścieśnionej krtani z odleżyną, powstałą w skutek rozszerzania tęjże stoczka-mi kauczukowemi Schröttera, namieniając zarazem o innych dwóch podobnych przypadkach. (Rzecz ta była umieszczoną w Przeglądzie Lek.).

4) Kol. Lech mówił o zakładzie kąpielowym w Pustomytach ze źródłami siarczanemi, otwartym w tegorocznym sezonie kąpielowym.

5) Kol. Piasecki miał odczyt: „O kąpielach parowych i słoneczno powietrznych, namieniając zarazem o swoim zakładzie hydropatycznym w Zakopanem, mającym w swoim zakresie i ten sposób leczniczy“.

W czasach ogólnego postępu i udoskonalenia nie mogła także w tyle pozostać metoda leczenia nazwana hydroterapiją. W początkach używano wody przeważnie do leczenia w przypadkach chirurgicznych, później poczęli lekarze zastosowywać dzielny ten środek także w leczeniu rozmaitych chorób wewnętrznych, mianowicie ostrych; nareszcie Priesnitz obmyślił różne formy zastosowywania wody, również i w leczeniu chorób przewłocnych. Z postępowaniem czasu wzmogła się liczba środków leczniczych, gdy bowiem pierwotnie używając w hydriatryce samę tylko zimną wodę, nazywano tę metodę po prostu zimną kuracją, to już uczniowie i następcy Priesnitsza poczęli używać wody zimnej i ciepłej. Następnie wykształceni lekarze poświęcali się zawodowo osobnym studjom hydriatryki i rozszerzyli zastosowanie wody, tak iż dziś w umiejętnie wydoskonalonej tej metodzie używa się wody we wszystkich trzech postaciach skupienia. Wszystkie działania wodu lecznicze polegają na przemian na ogrzewaniu i ochładzaniu chorego ustroju. Im silniejsze było poprzednie ogrzanie ciała, tém dzielniejszy ma skutek zastosowane potem ochłodzenie. Ponieważ w chorobach ostrych i zapalnych chory przeważnie znajduje się w stanie gorączki, dla tego głównem zadaniem lekarza jest chłodzenie ciała. Za to zaś w chorobach przewłocnych wskazane są procedury ogrzewające. W tych bowiem cierpieniach układ nerwowy chorego znajduje się mniej albo więcej w stanie otępienia, albo rozdrażnienia; tu więc poprzedza zabiegi lecznicze ogrzanie ustroju pacjenta i tak niejako sztucznie tworzy sobie lekarz stan odpowiadający gorączce w chorobach ostrych, uważając gorączkę za objaw pośredniczący między chorobą a zdrowiem. Sposoby ogrzewania ciała są następujące: 1) Ruch i nacieranie, t. z. ogrzewanie organiczne, przeprowadzone systematycznie w gimnastyce leczniczej. 2) Nagromadzenie własnej ciepłoty za pomocą stósownego ubioru i otulenia, co w technice hydriatrycznej nazywa się zawinięciem. 3) Dostarczenie ciepła z zewnątrz, czy to od słońca, czy to od sztucznego źródła ciepłoty w postaci pary, ciepłej wody, ogrzanego powietrza, lub też za pomocą ciepłego jadła i napojów. Kąpiele więc parowe, słoneczne i ciepło-powietrzne mają w składzie leczniczych zabiegów hydriatrycznych to znaczenie, iż przygotowują skórę pacjenta przez ogrzanie do mającej się odbyć kąpeli w wodzie.

(Dokończenie nastąpi).

Sekcja Żółkiewska Tow. lek. galicyjskiego

na posiedzeniu swém w listopadzie r. z. w Mostach Wielkich odbytém uchwalila przeniesić biuro sekcji do Sokala; równocześnie wybrała prezesem sekcji Dra A. Broniowskiego, lekarza powiatowego w Sokalu, zastępcą Dra A. Jakóbowicza z Karowa, sekretarzem naukowym Dr. W. Hryczkiewicza z Sokala, a sekretarzem administr. Dra L. Zarzyckiego z Sokala. Posiedzenie następne sekcji odbędzie się w styczniu r. b. w Mostach Wielkich.

Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie XVII zwyczajne z dnia 1 grudnia 1880.

Przewodniczący kol. Warschauer. Członków obecnych 18.

1) Po odczytaniu i przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia przedłożył Przewodniczący wniosek kol. Prof. Blumen-

stoka: aby Towarzystwo lek. krak. zezwoliło ponownie na przekroczenie w roku bieżącym o jeden arkusz liczby arkuszy Przeglądu Lekarsk., z powodu, że nagromadziło się pod koniec roku kilka prac nie cierpiących zwłoki i że zalegają sprawozdania z prac obcych, które przez późne ogłoszenie tracą na wartości. Wniosek ten jednomyślnie przyjęto.

2) Na wniosek kol. Domańskiego o postanowiono podziękować pisemnie Ministerstwu wojny Stanów Zjednoczonych za przesłanie tomu I. katalogu biblijoteki oddziału lekarskiego w tymże Ministerstwie.

3) Kol. Ponikło przedstawiając chorego z kurczowem stężeniem mięśni brzusznych, wyleczonego za pomocą apomorfinu, dołączył następujące uwagi:

Przypadek ten, ciekawy ze względu na wynik leczniczy, dotyczy chorego, obecnie już ozdowieńca, lezonego w klinice lek. prof. Korczyńskiego. Chory ten był już na przedostatniem posiadzeniu Tow. przedstawiony przez prof. Domańskiego i okazywał wtedy wyraźny skurcz tężcowy mięśni prostych brzusznych (*spasmus tonicus musc. rectorum abdominis*), stale od 6ciu miesięcy się utrzymujący, rozwinięty na tle hysterii. Skurcz ten nie dozwalał choremu trzymać się w pozycji prostej, lecz zmuszał go do przybierania przy chodzeniu pozycji zgarbionej skutkiem kompensacyjnego wygięcia kręgosłupa ku tyłowi; wygięcie to tylko za użyciem znaczniejszej siły i z bólem dało się częściowo wyrównać; nadto chory nasz tylko wsparty na dwu laskach z mozołem i trudem bardzo wolno mógł się przechadzać. Obecnie, jak sz. koledzy widzą, pacjent jest zupełnie wolny od tego zboczenia, trzyma się zupełnie prosto i może się swobodnie o własnych siłach przechadzać. napięcia mięśni prostych, pierwój tak dokładnie rysującego się na powłokach brzusznych, nie ma obecnie śladu.

Zgodnie z rozpoznaniem podawano choremu przez przeciąg 5ciu tygodni *kali bromatum* (10 00 na 200 00) 3 r. dz. po 2 łyżki, leczenie to jednak było zupełnie bezskuteczne. W dniu 22 listopada o g. 9ej rano wstrzyknięto choremu podskórnio w lewe ramię 12.5 miligr. chlorku apomorfinu. Dawka ta wydać się może nazbyt wysoką; poprzednio wszelakoż stwierdzonem zostało na innych chorych w klinice lek., iż przetwór, jaki mieliśmy pod ręką, może nieco rozłożony i ztąd słabiej działający, dopiero w dawkach wyższych nad 0.01 należycie skutkował. W 2—3 minut po iniekcji nastąpiło wyraźne przyspieszenie tętna do 100 uderzeń, i równocześnie przyspieszenie ruchów oddechowych. Po upływie ośmiu minut nastąpiły silne wymioty powtarzające się kilkakrotnie w przeciągu kwadransa, przyczem chory znacznie osłabł, tętno spadło do 60ciu uderzeń i zmalało. Wtedy podano choremu 10 kropli eteru octowego w mleku, a po kilkunastu minutach wstrzyknięto podskórnio pół strzykawki czystego eteru. Pod wpływem leku tak silnie podniecającego stan ogólny rychło polepszył się, tętno wzmogło się, zwiększyło i stało się częstszem. Mniej więcej w godzinę po iniekcji chory wstał z łózka i ku swemu zdumieniu przekonał się, że może się prosto utrzymać i o własnych siłach, zrazu wprawdzie dość trudno i z niepewnością, przechadzać. Badanie wykazało zupełne ustąpienie skurczu mięśni. Polecono choremu przechadzać się dla ćwiczenia dość często po sali chorych.

Ustąpienie skurczu mięśniowego było w naszym przypadku bezpośredniem następstwem wstrzyknięcia apomorfinu? Czy jesteśmy jednak upoważnieni odnieść takowe do działania leczniczego apomorfinu, lub biorąc wzgląd na tło chorobowe przypisać korzystny wynik ogólnu psychicznemu wpływowi, wstrząśnieniu całego ustroju energicznem zadziałaniem apomorfinu? Ze względu na trwałość zboczenia byłbym skłonniejszy do przypisania apomorfinowi w tym przypadku działania specjalnie leczniczego. Przypuszczenie to jest też w zupełnej zgodzie ze skutkami fizyologicznymi apomorfinu, nad któremi już przed kilku laty obszerniej zastanowił się Dr. Paszkowski (z kliniki lek. Prof. Korczyńskiego, rok 1875, str. 53). Pospolicie zowiemy apomorfin środkiem wymiotnym i jest on nim w pełnem tego słowa znaczeniu; działa jako taki pewnie, szybko i energicznie, lecz ze stanowiska więcej umiejętnego wymiotne działanie apomorfinu jest tylko jednem ogniwem w szeregu skutków fizyologicznych tego przetworu. Apomorfin działa na różne ośrodki prócz ośrodka aktu wymiotnego. Między innymi stwierdzają doświadczenia fizyologiczne Quehla (*L. Quehl, Ueber die physiologischen Wir-*

kungen des Apomorphins. Inaugural.-Dissert. Halle, 1872) i Harnacka (*Harnack. Archiv. für experiment. Pathol. u. Pharmacol.* 1874, str. 254) iż apomorfinu w małych dawkach ma własność zmniejszania pobudliwości mięśni prądkowanych, a w większych znosi takową w zupełności, że działanie to apomorfinu, aczkolwiek właściwe i innym środkiem wymiotnym jak emetynowi (*Péchohier, Recherches expérimentales sur l'action de l'ipécacuanha, Montpellier, 1862*) i winnikowi wymiotnemu (*Buchheim u. Eisenmenger. Eckhardt's Beiträge, t. 3 Giessen, 1869*) w niższym stopniu, nie stoi w nierozdzielalnym związku z działaniem wymiotnym, gdyż właśnie w tej mierze, jak działanie wymiotne apomorfinu występuje słabo lub u zwierząt nie wracających, wybitniej występuje wspomniany wpływ apomorfinu na mięśnie prądkowane (Harnack). W przypadku naszym skurecz mięśni tęczowy polegał w ka dym razie na zwiększonej pobudliwości mięśniowej, która działaniem apomorfinu mogła być do prawidłowości zredukowana.

W dyskusji kol. Paszkowski powołuje się na uczynione przez siebie na przedostatniem posiedzeniu przypuszczenia, że skurecz mięśni brzusznych w tym przypadku jest objawem następowym, podczas gdy porażenie mięśni grzbietowych wyprzedzających jest objawem pierwotnym hysteryi i sądzi że nawet teraz po skuteczności apomorfinu, rzecz nie jest rozstrzygniętą i kol. Paszkowski ob staje przy swém rozpoznaniu. Przeciw temu zwraca uwagę kol. Ponikło na fakt, że w razie istniejącego porażenia mięśni grzbietowych musiałby wśród długiego trwania nastąpić zanik tychże mięśni.

4) W końcu wybrano Komisję do sprawdzenia stanu kasy Tow. Lek. i Redakcyi Przegl. Lek., w skład której weszli: kol. Blatteis, Paszkowski i Kohn. *Dr. Wasylewski.*

V. Prawo o broczeniu krwi.

Przyczynek do historii medycyny sądowej.

(Dokończenie. Patrz Nr. 1).

Znaczenie prawa o broczeniu krwi jeden z pisarzy niemieckich 7go wieku tłumaczy w następujący sposób: „Nazywa się prawem o marach (*Bahrrecht*), ponieważ osoby podejrzane prowadzą do mar, na których leży zmarły, gdzie im się poważnie przedstawia podejrzenie i zbrodnię. Osoby te podejrzane obowiązane są przyłożyć palce swoje do pępka lub ran zabitego i powtórzyć pewne słowa: a jeżeli rana drga lub broczy, starają się wysledzić prawdziwego sprawcę za pomocą tej skazówki cudownej.“ Od Zacchiasza dowiadujemy się nadto, że w Niemczech był zwyczaj, iż zabitym bezpośrednio po znalezieniu ich odcinano duży palec razem z mięśniami przyległymi i takowy przechowywano przez dni 8—15. Jeżeli podejrzano kogoś jako sprawcę zbrodni, umieszczano ów palec w jego pomieszkaniu i uważano, ażali palec nie broczy; co gdy miało miejsce, poddano podejrzanego torturom, które reszty dokonały. Według Andrzeja Libawiusza, zasłużonego reformatora chemii (1546—1616), nie tylko ręka wyschnięta zabitego, ale nawet i narzędzie, którym zbrodnia dokonana została, zdolne są wypacać krew w przytomności zbrodniarza. Jeden z autorów 16go wieku (Schottel) podaje nawet, że zna przypadek, w którym ręka zabitego odcięta jeszcze po upływie lat 10 broczyła. A ponieważ przecież trudno było przechowywać członki odcięte przez dłuższy czas bez narażenia ich na znaczne zepsucie, więc w niektórych okolicach rękę odciętą gotowano w czystem naczyniu we wodzie i soli przez 3—4 godzin, poczem siedmiu asesorów sądowych zapieczętowało owo naczynie pieczęcią urzędową, a jeżeli ręka taka miała służyć jako *corpus delicti* w Sądzie, sprawdzano nasamprzód, czy pieczęć była nienaruszona. — W ogóle prawnicy wielką wagę przywiązywali do tej próby. Tak np. Stryk, profesor

w Frankfurcie w 2giej połowie 14go wieku, poleca, aby badano głównie rysy twarzy i całe zachowanie się obwinionego, podczas gdy tenże trupa się dotknie. Inni równocześnie prawnicy twierdzą, że pośród wszystkich sądów bożych należało chować próbę krwi, „ponieważ dużo przykładów za tém przemawia, że w niej ręka boska bardziej czuć się daje, aniżeli w innych,“ a jeszcze w r. 1710 Kayser zastanawia się nad nią, jako nad próbą uwagi godną (*Tem me, Criminalbibliothek I, Hamburg 1867*).

Zachodzi pytanie, jak zapatrywali się na nią lekarze? Wiadomą jest rzeczą, że poprzednicy nasi byli bardzo konserwatywni; nie tylko przysięgali oni na słowa lekarskich mistrzów pierwszorzędných, których zdania były dla nich pewnikami, ale poważali także w wysokim stopniu każdą znakomitość naukową nielekarską, liczyli się nawet ze sentencyjami filozofów i poetów, a przepisy kościoła i państwa już weale były dla nich dogmatami nienaruszalnymi. Słowem byli oni dziećmi owych czasów, w których badanie samodzielne i krytykowanie poczytywane było za herezję i nie dziwnego, że sami odznaczeni się w prześladowaniu tych kolegów, którzy wystąpili jako reformatorowie nauki. Z drugiej zaś strony uważali za stosowne zastanawiać się nad każdą kwestyją i badać ją w sposób scholastyczny; z mroźcą pilnością zapisywali folijanty, zestawiając wszystkie zdania za i przeciw, a szanując każde zdanie kusili się o sformułowanie swego zdania bez ubliżenia tamtem. Ztąd to pochodzi, że zapatrywania ich zdają się być niepewnymi, chwiejnymi, przypuszczającymi i inne tłumaczenie, a z tej chwiejności korzystali znów późniejsi, aby wypowiedzieć swoje, nieco odmienne, a znów chwiejne zdanie. Rzadko więc kwestyja jaka została rozstrzygniętą szybko a stanowczo, lecz przez wieki czasem zaprzętała umysły uczonych. Takie koleje przebyła i nauka o broczeniu krwi, a sposób traktowania jej ze strony lekarzy poznamy najlepiej z Zacchiasza, który jej poświęca osobny rozdział w swym wielkiem 3-tomowem dziele o medycynie sądowej (*Lib. V, Tit. II, Quaest. VIII, de sanguine manante ab Occiso coram Occisore, de ejus veritate, ac de praesumptione inde deducta contra homicidii reum*).

Na samym wstępie Zacchiasz oświadcza się jako przeciwnik nauki o broczeniu krwi, nazywając ją „*suppositio seu impositio*,“ dodając, że w obec powszechnej wiary zuchwałością wydawać się może powątpiewanie. Przedewszystkiem stwierdza, że pomiędzy zwolennikami tej próby liczne jeszcze zachodzą sprzeczności, a mianowicie: 1) Jedni twierdzą, że krew z ran zabitego w obecności zabójcy broczy jeszcze w kilka godzin po śmierci, drudzy termin ten przedłużają do kilku dni, a inni wreszcie żadnego terminu nie określają. 2) Zdaniem jednych krew broczy tylko z ran zabitego, zdaniem trzecich krew broczy także z tychże części zabójcy; inni wreszcie podają, że jednocześnie krew broczy z ran zabitego i z nosa zabójcy. 3) Co do sposobu wytryskiwania krwi twierdzą jedni, że krew strzyka w kierunku ku zabójcy, drudzy, że tylko ciecze. 4) Nie zgadzają się następnie autorowie, czy krew w każdym razie ciecze z ran, bez względu czy człowiek został zamordowany, zabity lub zginął tylko przypadkowo. 5) Są i tacy, którzy podają, że krew ciecze nie tylko w przytomności zbrodniarza, ale i w obecności krewnych, przyjaciół, a nawet takich, co litują się nad zabitym. 6) Wreszcie mniemają jedni, że krew ciecze tylko z ciał ludzi, zabitych narzędziem ostrym, podczas gdy drudzy przypuszczają, że krew puszcza się także u ludzi w inny

sposób zgładzonych, a więc i u uduszonych, utonionych, otrutych.

W obec tych sprzeczności Zacchiasz przypuszcza na chwilę „*facti veritatem*,” aby mózdz zastanowić się nad tłumaczeniem tego faktu, przez autorów podanem. Otóż bardzo wielu, jeżeli nie wszyscy, zgadzają się na to, „*quod cadavere occisi servetur per aliquod tempus, nempe per horas octo, vel decem, vel ad summum viginti quatuor, calor et spiritus quidem inimicitiae, qui potens adhuc sit ad bilem commovendam, unde praesente occisore facto impetu ad sanguinem, is per vulnus in occisorem prosiliat.*” Inaczéj zapatrywał się na tę sprawę Libawiusz; przypuszczał on bowiem przeciwnie, „*quod occisore coram occisi cadavere praesente, ejus imaginatio valde commoveatur, et de ipso interfecto intense eo cogitante, spiritus facile ad interfectum directi inde vapores quosdam educant, cum quibus etiam sanguis prosiliat versus occisorem, unde spiritus illi deciduntur.*” Cóż dziwnego, że uczeni ówczesni darzyli się nawzajem przydomkiem „*omniscius*” (jak Lusitanus Zacchiasza), skoro wszystko wiedzieli i wszystko tłumaczyć umieli!

Zanim Zacchiasz wdaje się w krytykę tych tłumaczeń, stwierdza on naprzód, że starożytni o całej téj sprawie nie wspominają, i uważa za potrzebne dowieść, że przytoczone przez autorów zdanie Platona: „*Animas interfectorum irasci interfectoibus,*” jakotéż wiersz Lukrecyjusza:

Emicat in partem sanguis, unde icimur ictu,

Et si comminus est, hostem ruber occupat humor

w żadnym związku nie pozostają ze sprawą w mowie będącą; co do wierszu Lukrecyjusza wykazuje nawet, że on się odnosi do ran miłosnych i jest treści sprośnej.

Tłumaczenie zaś powstania krwotoku krytykuje w następujący sposób: Ów duch zawiści znachodzić się powinien nie tylko u ludzi, ale i u zwierząt, a przecież jeszcze nikt nie podał, jakoby w obec rzeźników miała ciec krew z ran zwierząt zabitych. Ale przypuściwszy, że zwierzęta nie mogą objawiać tego ducha zawiści, czy ktoś kiedy widział, aby ze zwłok ludzi straconych strzykała krew na kata? A jeżeli w stósunku pomiędzy katem a straconym nie objawia się duch zawiści, dlaczego istnieje on u dziecka zgładzonego przez własną matkę? dlaczego topielce broczą jeszcze w parę dni po śmierci w przytomności krewnych i przyjaciół? A jeżeli przypuścimy działanie ducha zawiści, musimy przypuścić, że trup posiada władzę rozpoznawczą, któraby krew zwróciła ku zabójcy, rozróżniała znalezienie się tegoż w pobliżu lub rozeznała krewnych i przyjaciół. Gdzież przesiaduje ta władza rozpoznawcza, jakiej duszy ona jest władzą, skoro trup duszy zgola jest pozbawiony? A jeżeli ten duch zawiści tak silnym jest w trupie, że krew wyrzuca i ją kieruje ku zabójcy, do czegożby dopiero był zdolny w człowieku żyjącym! Jednak krew nie wydobywa się z ust, oczu i nosa, jeżeli dwaj śmiertelni nieprzyjaciele spotykają się ze sobą; również w obecności napastnika nie ciecze krew z ran człowieka śmiertelnie ranionego, dopóki jeszcze żyje. Czyż podobna przypuścić, aby duch ten zawiści był silniejszym w trupie, aniżeli w człowieku żyjącym, a zemstą palającym? Nie ulega więc wątpliwości, że broczenie krwi nie odbywa się w sposób naturalny. Ale może w sposób nadprzyrodzony, cudowny? I tego Zacchiasz w danym przypadku nie przypuszcza, bo „*miracula sunt ad fidei corroborationem,*” a broczenie krwi ma przecież mieć miejsce i u niewiernych. A więc może dzieje się to dla sprawiedliwości? Jednak sprawiedliwość pragnie karcieć wszystkie zbrodnie według ich donio-

śłości, a przecież są zbrodnie cięższe od zabójstwa, w których atoli cud nie objawia się. Gdyby broczenie krwi było cudownem, wtedy nie ograniczałoby się ono do czasu pewnego lub odległości, lecz odbywałoby się zawsze i choćby zabójca stał z daleka pomiędzy widzami. Twierdzą niektórzy, że krew ciecze za sprawą szatana; nie przypuszcza Zacchiasz i tego tłumaczenia, bo w jakim celu miał to sprawić szatan, czy może dlatego, aby winny ukarany został? Przeciwnie uważa autor broczenie krwi za rzecz całkiem naturalną i przypadkową: wszak codziennie widzimy krew broczącą z ust, nosa, a czasem i z uszu i oczu u ludzi zmarłych z apopleksyi, letargu, z chorób ostrych, zakaźnych lub z jakiejś choroby, połączonej z uduszeniem, a rzecz naturalna, że to się dzieje często w obecności przyjaciół i krewnych, bo oni najczęściej znajdują się w bliskości trupa, a jeżeli to się dzieje w obecności zabójcy, to chyba przypadkiem, a nie przez jakąś antypatyję. Gdy więc i w obec niewinnych krew broczy, sędzia z broczenia krwi żadną miarą wnioskować nie może o czyjejsz winie Kończy zaś rzecz następującemi słowy: „*Non tamen pertinaci animo negare in animum induxi meum omnem ejus rei realitatem, sed si ulterioribus, certioribusque experientiis, firmioribusque rationibus ea res innotescet, sententiam mutare paratus sum.*”

Tak pisał Zacchiasz. Jeżeli sobie przypomnimy, że sławny ten autor i zasłużony lekarz sądowy wcale nie był wolny od uprzedzeń swego czasu, że jako protomedyk państwa kościelnego musiał może być ostrożniejszym od innych w wypowiedaniu swoich zdań, to zaprawdę przyznać musimy, że tym razem dosyć stanowczo potępia uprzedzenie co do broczenia krwi. Zasługa to wielka Zacchiasza, tém większa, im więcej grzechów ciąży na nim z powodu niektórych orzeczeń, a zwłaszcza z powodu orzeczenia z kolei XXII. Na wyspie Sycylii rodziły się często dzieci potworne o jednem oku, z ogonem itd., nie dziwnego, wszak według zapewnienia starożytnych poetów wyspa ta była ojczyzną Cyklopów. Otóż d. 26 grudnia 1635 r. żona złotnika w Messynie, która poprzednio już raz rodziła była dziecko o postaci osłej, rodziła znów dziecko do psa podobne. Tak ona jako i mąż jej byli prawidłowo zbudowani, ona zaś obdarzona była silną imaginacją i znakomicie była ciekawą. Otóż wyglądając raz z okna, widziała na ulicy spółkującego osła, a przypatrzwszy mu się uważnie wydała potem płód do niego podobny. Gdy później z mężem spółkowała, a pies przypatrywał się aktowi, zaszedłszy w ciążę w 9tym miesiącu kilkakrotnie słyszała płód szczekający w swych wnętrznościach i w skutek tego zapowiedziała mężowi, że jest psem brzemienna. Lekarze sycylijscy orzekli, że plody te potworne mogą być następstwem zapatrzenia się i silnej wyobraźni; Zacchiasz wyklucza wyobraźnię i wadliwość nasion, przypuszcza *commixtionem seminum diversae speciei*, że więc owa kobieta *suspecta est de nefando concubitu* (obcowania ze zwierzęciem lub szatanem) i że celem wykazania prawdy należy uciec się „*ad ulteriora*,” to jest do tortur.

Jeżeli orzeczenie to porównamy ze zdaniem o próbie broczenia krwi, to nasuwa się koniecznie domysł, że Zacchiasz w kwestyi téj okazał się tak śmiałym i postępowym, ponieważ próba ta, tak jak później nauka o pyromanii, była inwencyją niemiecką, a w ojczyźnie jego włoskiej nigdy silnych nie zapuściła korzeni. Jeżeli jednak uwzględnimy wpływ Zacchiasza, który był prawie nieograniczonym przez cały wiek następny, wtedy wypadaloby przypuścić, że nauka błędna, tak energicznie przez niego zwalczona, już nie znaj-

dzie zwolenników pomiędzy lekarzami, tak jak w naszym stuleciu rznął przesąd o samogorze, gdy Liebig wykazał jego nicieść. Tymczasem rzecz się miała przeciwnie. W sto lat po Zacchiaszu Alberti Michał w dziele swoim. „*Jurisprudencia medica, Halae 1725*“ pisze o próbie broczenia krwi co następuje: „*Secundum plurimorum consensum, me assentiente, haec cruentatio dubium est experimentum et indicium, quemadmodum etiam inter ipsos affirmantes et hoc signum admittentes quoad palmarias circumstantias magna occurrit discrepantia*“. A więc w pierwszej połowie 18go wieku znakomity lekarz uważa tę próbę jeszcze za wątpliwą, ponieważ pomiędzy jej zwolennikami zachodzi wielka sprzeczność co do ważnych okoliczności; niema więc odwagi potępić próby tak stanowczo, jak ją potępił Zacchiasz, a pochodzi to ztąd, że w Niemczech utrzymywała się ciągle, broniona przez prawników a słabo tylko zaczepiana przez lekarzy.

Próba broczenia krwi i jej długie prosperowanie w Niemczech stanowi dalszy dowód, że mylnym jest zdanie Haesera, jakoby od ogłoszenia ustawy karnej Karola V. z r. 1532 rozpoczęło się umiejętne opracowanie medycyny sądowej. Ustawa ta bowiem (w §. 149) nakazuje tylko oględziny trupa, zkąd jeszcze daleko do nacinania ran (*sectio vulnerum*), a jeszcze dalej do sekcji zwłok (*sectio cadaveris*). Oględziny trupa przez Karola V. nakazane licowały wcale dobrze z próbą broczenia, polegającą także na oglądaniu, a co najwięcej na dotykaniu się ręką, nie musiały więc rugować jej z praktyki. Musiała ona ustąpić z widowni, odkąd sekcje sądowe stały się powszechnymi i w Niemczech. Odkąd bowiem w sposób umiejętny zaczęto indagować trupa, cud stał się zbyt cennym, a w sprawach czysto ziemskich przestano molestować niebo i piekło.

L. Blumenstok.

VI. Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.

Statystyka epidemij. W tygodniu 50 (do 1 grudnia) ospa w Londynie więcej się rozszerzyła. Leczyło się w szpitalach 368, świeżo zapadło 132, umarło 12. W Wiedniu umarło 20, w Budapeszcie 9, w Tryjeście 9, w Bukareszcie 3, w Paryżu 24, w Wenecyi 7, w Maladze 11, w Madrycie 36. Z duru osutkowego umarło w Madrycie 14, w Walencyi 6, w Petersburgu 3, w Saragossie 2. Z febrzy żółtej umarło w Rio de Janeiro 3. W Krakowie umarło w tygodniu 51 (do 18 grudnia) 2 z ospy, 3 z płonicy, 1 z błonicy, 1 z duru osutkowego, a doniesiono w tymże czasie: o 2 przypadkach ospy, 1 ospianki, 4 odry, 9 płonicy, 3 krztuśca, 3 błonicy, 2 róży.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu 50 umarło na 1000 mieszkańców i na rok w Krakowie 23,7; w Lwowie 30,6; w Warszawie 27,7; w Poznaniu 24,5; w Wiedniu 23,8; w Budapeszcie 29,8; w Pradze 30,5; w Tryjeście 32,8; w Berlinie 23,8; w Wrocławiu 28,1; w Gdańsku 22,3; w Dreźnie 21,2; w Lipsku 19,0; w Monachium 25,1; w Genewie 17,0; w Brukseli 20,5; w Amsterdamie 20,0; w Paryżu 26,1; w Londynie 19,9; w Kopenhadze 21,0; w Sztokholmie 28,7; w Chrystynianii 18,7; w Petersburgu 37,7; w Odesie 29,3; w Wenecyi 26,6; w Bukareszcie 24,4; w Madrycie 39,6; w Barcelonie 23,6; w Lisabonie 31,1; w Aleksandryi 44,9; w Nowym Yorku 26,1; w Filadelfii 17,6; w Bombaju 28,0; w Madrasie 39,1.

J. B.

VII. Wiadomości bieżące.

* Kraków d. 5 stycznia. Otrzymaliśmy 1szy numer *Gazety Lekarskiej*, wychodzącej odtąd pod nową redakcją. Oprócz artykułów oryginalnych na miejscu właściwym wyszczególnionych

numer ten zawiera 2 sprawozdania, odcinek w kwestyi kodeksu etyki lekarskiej i wiadomości bieżące. Format znów jak dawniej in 8vo. Numer 1szy przedstawia się wcale ładnie. Pod względem stownictwa nowa Redakcja nie różni się od dawniej. Pragnęlibyśmy, aby raz przecież ustały różnice pomiędzy słownictwem warszawskiem a naszym, bo zaprawdę nie możemy się pochwalić zgodą, skoro tak zacięcie trwamy w uporze, przypominającym ową śmiertelną zawiść dwóch stróżów nocnych niemieckich o hasło: *Bewahrt das Licht i Verwahrt das Licht*. Żadne inne piśmiennictwo lekarskie nie przedstawia tego smutnego obrazu rozdzielenia pomiędzy kolegami, używającymi jednego i tego samego języka. Jakkolwiek znaczne bardzo zachodzą różnice pomiędzy narzeczeniami niemieckimi, tak że Niemiec północny z pewnością południowego nie zrozumie dokładnie, to przecież wszyscy piszący po niemiecku używają jednej i tej samej nomenklatury. Nam tylko danym było, pisać tak, abyśmy się nawzajem nie rozumieli, a przecież trzeba tylko dobrej woli, aby rażąca tę sprzeczność usunąć. Przyznajmy tylko otwarcie, że *peccatum est intra et extra*, a od tego przyznania tylko krok będzie do poprawy skutecznej. Nie wchodzimy w to, czy chemicy warszawscy lub krakowscy mieli słuszność w oznaczeniu płci alkaloidów, ale wiemy tylko tyle, że za grzech jednych z nich pokutujemy ciągle, skoro w Warszawie podają „do wewnątrz chininę“ a my w Krakowie podajemy „wewnętrznie chinin.“ To samo tyczy się innych wyrazów, jak np. kończyzna, niedokrwistość, pasożyt, wypadek, które znaleźliśmy w Nrze 1 *Gazety Lekarskiej*, a zamiast których my piszemy: odnoga, niedokrewność, pasorzyt, przypadek. Nowością jest wyraz: rolki (krwi) zamiast ruloników, albo: prędzij żółty, zamiast: raczjej żółty. Prawdziwie zaś potwornym jest wyraz: *Stärilizirung* (str. 20), o którym tylko nawiasowo wspominamy, ponieważ nie jest polskim, ale też nie wiemy, jakiego języka jest własnością.

Pokładamy nadzieję w słowniku lekarskim, niezadługo pojawić się mającym, że potrafi pogodzić obydwie obozy; powodując się pragnieniem sprowadzenia tej zgody oświadczyliśmy się kilkakrotnie za przedłożeniem spisu wyrazów Towarzystwu lek. warszawskiemu i za jak najrozleglejszym uwzględnieniem zapartywań onego. Może przecież niedalekim jest czas, w którym lekarze polscy przestaną pisać po warszawsku lub po krakowsku, a zaczną pisać po polsku. Do osiągnięcia tego celu, tak ważnego, powiedzielibyśmy niemal żywotnego, dla naszego piśmiennictwa, potrzeba dobrej woli z jednej i drugiej strony; poświęćmy miłość własną dla pięknej mowy naszej, abyśmy przestali być pośmiewiskiem dla nieżyczliwych nam, którzy ciągle wytykają, że nie mamy słownictwa wyrobionego, podczas gdy słownictwo nasze bez przesady mogłoby być najpiękniejszym w świecie. Otóż nowa Redakcja mogłaby zaskarbić sobie wdzięczność piszących po polsku, gdyby wspólnie z nami do tego celu dążyć zechciała.

Po napisaniu słów powyższych otrzymaliśmy Nr. 1 *Medycyny*, w którym spotykamy się z obszernym artykułem Dr. Fritschego o słownictwie lekarskim polskim oraz z uwagami Redakcyi w kronice miejscowej, tyżącemi się słownika krakowskiego. Z pierwszego artykułu dowiadujemy się, że w rękopiśmie słownika krakowskiego mają mieścić się wyrazy: wyziga zamiast mlecz pacierzowy, kirś lub giza zamiast biodro, glozna lub dobytka zam. łokieć, mizynny zam. palec mały, sprzączka zam. goleń, rzapiowy zam. ogonowy, rzemień zamiast skóra itp. Są to tylko synonimy, przejęte po największej części ze słownika Kremera i Skobla, a podawane obok wyrazów utartych. Mimo to utrzymanie ich byłoby szkodliwem; mógłby się bowiem znaleźć miłośnik puryzmu — a takich nie brak — którzyby pisał np. „NN. okazuje sięnce przebiegające od kirści do kości rzapiowej, że w niektórych miejscach przyskórek oddzielony jest od rzemienia, że poczawszy od glozny do mizynnego odnoga jest obrzmiałą i że chory uskarża się na ból w wyzidze“ — mielibyśmy wtedy pomięszanie babilońskie. Nie mało mieliśmy trudu, aby wyplenić gromla, lększy i podobne dziwolagi i dlatego spodziewamy się po zasłużonych autorach słownika, że wyrazy niepotrzebne usuną, aby praca ich żmudna znalazła jak największe rozpowszechnienie i uznanie, na jakie w istocie zasługuje.

* Na posiedzeniu dorocznym Tow. lek. krak., w dniu dzisiejszym odbytym, po sprawozdaniach zwykłych i przemówieniu ustępującego prezesa Dra Warschauera, przyjęto jednogłośnie

zmiany statutu, przyczem wybrano na rok bieżący prezesem Dra Henryka Jordana, wiceprezesem prof. Dra Stanisława Dońskiego, członkami komisji redakcyjnej Przeglądu Lekarskiego: prof. Oettingera, Rydla, docenta Pareńskiego i Dra Wasylewskiego (członkami z ramienia Tow. lek. galicyjskiego wybrani zostali docent Grabowski i Dr. Kwaśnicki), redaktorem prof. Blumenstoka, sekretarzem dorocznym Dra Balickiego. Wreszcie wybrano delegatami do Rady zawiadawczej Tow. lek. galic. Drów Króweczyńskiego. Szepardowicza we Lwowie, zaś delegatami na Walne Zgromadzenie tegoż Towarzystwa tych samych kolegów, a na ich zastępcę Dra Merunowicza we Lwowie.

Wiedeń. Komitet złożony z proff. Billrotha, Dittla, Stellwaga i Spätha proponuje na profesora kliniki chirurg. po Dumreicherze jedyne kandydata prof. Czernego, obecnie w Heidelbergu; dziekan zaś Wydziału prof. E. Hofmann przedstawia wotum mniejszości, proponując prof. Alberta z Insbruka.

* **Wiadomości osobowe.** Lekarzami batalijonowymi w randze lekarzy starszych a w stopniu poruczników mianowanymi zostali: Dr. Julijan Nałęcz Leszkiewicz-Olpiński w Tarnopolu, a Dr. Wincenty Świątek w Stanisławowie.

* **Nekrologija.** W Tryjeście umarł Dr. Comelli, profesor położnictwa w tamecznej szkole dla położnych.

Artykuły oryginał. mieszczące się w czasopiśmie lek. polskich:

W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 25 i 26: Kobylińskiego: Re-in i transplantacja zębów; Fabiana: O pylicach (dok.); w Nrze 1: Dunina: Wypadek niedokrwiłości złośliwej; Klinika: O zapaleniu szyjki pęcherza moczowego; Matlakowskiego: Obecne stanowisko metody Listerowskiej. — W *Medycynie* Nr. 1: Rybickiego: Przypadek drgawek porodowych bez białkomoczu. — W *Kronice Lekarskiej* Nr. 25: Belkego: Przyczynek do nauki o bąblicy (dok.)

Redakcja otrzymała:

Prof. Dr. B. S. SCHULTZE (w Jenie). Lehrbuch der Heilbammenkunst, 6te Auflage, m. 87 Holzschn. Leipzig, W. Engelmann, 1880, in 8vo str. 362. (Ocena podaliśmy w Nrze 1).

Dr. WOLBERG: Nadel zur Nervennaht. (Osobne odbicie z „Centralbl. f. Chir.“ 1880, nr. 14).

Tenże: Penetrierende Kniegelenkwunde. (Osobne odbicie z „Berl. klin. Woch.“ 1880, nr. 47) in 8vo str. 6.

Kalendarz do użytku farmaceutów i chemików na rok 1881. Wydawnictwo Towarzystwa aptekarskiego. Rocznik czwarty. Lwów 1880.

Redaktor odpowiedzialny: **Prof. Dr. L. Blumenstok.**

Dr. ANJELA

Zakład wodoleczniczy w Zuckmantel (na Szląsku austriackim)

Najbliższa stacja kolei żelaznej **Ziegenhals** jest o milę odległą. Leczenie za pomocą elektroterapii, mięsienia, kąpiei z igliwija. Zakład jest przez cały rok otwartym.

Nakładem Stowarzyszenia do wydawnictwa dzieł lekarskich polskich w Krakowie wyszło i jest do nabycia we wszystkich księgarniach dzieło p. t.:

NAUKA POŁOŻNICTWA

dla użytku uczniów i lekarzy

napisana przez Dra HENRYKA JORDANA.

Dział pierwszy: fizylogija i dyjetetyka ciąży, porodu i połogu (str. druku 296).

Z 44 drzeworytami wykonanymi w zakładzie drzeworytniczym A. Napierkowskiego w Krakowie.

Cena 3 zlr. 50 cent.

Skład główny w księgarni S. A. Krzyżanowskiego w Krakowie.

Dział drugi opuści prasę w przeciągu roku.

Członkowie i prenumeratorowie Stow. do wyd. dzieł lek. polsk. w Krakowie otrzymają dzieło to bezpłatnie jako premijum za r. 1880.

Nakładem towarzystwa lekarskiego krakowskiego

Terebinthina de Chios seu Cyprica

C. k. austro-węgierski Konsulat jeneralny w Smyrnie nadesłał mi oryginalną terpentynę cypryjską poleconą przeciw nowotworom złośliwym przez prof. John Claya w Birmingham.

Postarawszy się w ten sposób o możliwie największą gwarancję prawdziwości tego leku, która przez prof. Claya samego stwierdzoną została, odstępuję takowy WPP. lekarzom po cenie 80 cent. w. a. za jeden gram. Pigułki podług oryginalnego przepisu prof. Claya mam w zapasie i rozsełam na żądanie tylko pp. lekarzy.

JAKÓB PIEPES

aptekarz pod węgierską koroną we Lwowie.

Przekonawszy się o prawdziwości powyższych dat, posłałem dla lepszego upewnienia się próbkę terpentyny przez p. Piepеса sprowadzonej Drowi Clayowi w Birmingham, od którego otrzymałem list następujący: „Kochany Panie! Próbkę terpentyny otrzymałem i znajduję, że jest ona zupełnie prawdziwa i bardzo dobra. Winszuję Panu, żeś potrafił zaopatrzyć się w tak dobry towar (drug) i spodziewam się, żeś nie omieszkał zabezpieczyć sobie znaczniejszą tegoż ilość. Jestem kochany Panie Jego

JOHN CLAY m. p.

W skutek tego używam terpentyny przez p. Piepеса sprowadzonej w mej praktyce.

Lwów 10 Listopada 1880.

Prof. Dr. Adam Czyżewicz.

GAZETA LEKARSKA

Rok 1881.

Z dniem 1go Stycznia 1881 roku *Gazeta Lekarska* przechodzi na własność następujących lekarzy, którzy zarazem będą jej stałymi współpracownikami: Anders L., Anders T., Chrostowski Br., Dunin T., Elsenberg A., Gajkiewicz Wł., Grosztern W., Hering T., Jasiński R., Jawdyński Fr., Klink E., Kondratowicz St., Kornilowicz E., Kramsztyk Z., Kwietniwski St., Matlakowski Wł., Modrzejewski E., Nenekę L., Nussbaum H., Pawiński J., Pieszke J., Przewoski E., Sokołowski A., Zera T.

Komitet redakcyjny stanowią będą: Dunin Teodor, Gajkiewicz Władysław, Hering Teoder, Klink Edward, Kondratowicz Stanisław, Matlakowski Władysław, Nussbaum Henryk, Przewoski Edward.

Redaktorem odpowiedzialnym będzie **Dr. Gajkiewicz Władysław**, wydawcą **Dr. Kondratowicz Stanisław**.

Warunki prenumeraty pozostają te same.

Adres Redaktora: Warszawa Marszałkowska 45.

Adres Wydawcy: Warszawa Marszałkowska 49.

Uprasza się o wczesne nadsyłanie prenumeraty i dokładnych adresów, w celu uniknienia zwłoki w odbiorze pisma.

Szczegółowy prospekt dotyczący się kierunku i naukowej strony pisma, niebawem ogłoszonym zostanie.

RUDOLF THÜRRIEGL

Fabrykant chirurgicznych narzędzi

WIEN

Alservorstadt am Glacis, Schwarzschanerhaus Nr. 5.

poleca się ze wszystkimi tego rodzaju należącymi artykułami wedle najnowszej konstrukcji.

Dokładne cenniki przesyła na żądanie darmo.

Zakład Przyrodoleczniczy. Wodolecznica

w NOWEM MIEŚCIE

nad Pilicą (gub. Piotrkowska, pow. Rawski).

SEZON ZIMOWY.

Zakład jak w porze letniej, tak i zimowej przyjmuje chorych. Mieszkania ogrzane i zaopatrzone w wodę, tak że chorzy biorą kąpiele w swoich pokojach. Oszklona galeryja do przedadzek. Bilard, czytelnia, dwóch stałych leaży. Wielce skuteczne leczenie wodą podczas zimy w chorobach nerwowych, katarach żołądka i kiszek, niemocy męzkiej itd. Bliższe objaśnienie w Warszawie w Aptecce H. Kucharskiego, ulica Senatorska Nr. 480, lub w Nowem Mieście, w Zarządzie Zakładu.

W drukarni Uniwersytetu Jagiell. pod zarządem Ign. Stelcia.